

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

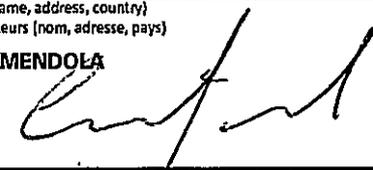
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

AMENDOLA



3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Busan**

Country / Pays **Südkorea**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclemini 4-70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

CAR-S*3896 - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PPS, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1

Date / Date **22.03.2024**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 305103

6	7	8	9	10	11	12
Marks and numbers Marques et numéros	Number of packages Nombre des colis	Method of packaging Mode d'emballage	Nature of the goods Nature de la marchandise	Statistic number No. Statistique	Gross weight kg Poids brut kg	Volume m ³ Cubage m ³

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7316545	703010	320104016R 2510002409-010	88	PC	22	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	6.786,560 6.036,800
7316546	703010	320109538R 2510002409-012	188	PC	47	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	14.498,560 12.896,800
7316547	703010	320109538R 2510002409-012	12	PC	3	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	925,440 823,200

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opiquaite	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport Reduction/Réductions			
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +			
Container No: SUDU885017				Total to pay Total à payer			
Seal No: IT2142581							

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

20 Special agreements
Conventions particulières

Free / Franko
Not free / Non Franco **Free carrier**

21 Printed on
Établie à **Modugno (BARI)** **22.03.2024**

22 In name and per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclemini 4
70026 Modugno (BARI)
Expéditeur

23 XA422RC
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
Date
Date **20**

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff applied with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet
			Number	Number
			No exchange	No exchange
			Exchange	Exchange

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

This framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																						
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU BUSAN 46758		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) AMENDOLA																																																						
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Busan Country / Pays Südkorea		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																						
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Clelamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 22.03.2024		18 Carrier's reservations and observations Réerves et observations des transporteurs CAR-S*3896 - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1																																																						
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 305103																																																								
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																																						
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																																						
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																																						
12 Volume m ³ Cubage m ³		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Total Boxes:</td> <td style="width: 50%;">Total Wt.Kg/Net Wt.KG</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">72</td> <td style="text-align: center;">22.210,560/19.756,800</td> </tr> </table>		Total Boxes:	Total Wt.Kg/Net Wt.KG	72	22.210,560/19.756,800																																																	
Total Boxes:	Total Wt.Kg/Net Wt.KG																																																							
72	22.210,560/19.756,800																																																							
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: SUDU885017 Seal No: IT2142581		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">19 To be paid by A payer par</td> <td style="width: 10%;">Sender L'expéditeur</td> <td style="width: 10%;">Currency Monnaie</td> <td style="width: 10%;">Consignee Le destinataire</td> </tr> <tr> <td>Freight/Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reduction/Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Subtotal/Solide</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Surcharges/Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Incidental expenses/Frais Accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Various/Divers +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total to pay Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire	Freight/Prix de transport				Reduction/Réductions				Subtotal/Solide				Surcharges/Suppléments				Incidental expenses/Frais Accessoires				Various/Divers +				Total to pay Total à payer																								
19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire																																																					
Freight/Prix de transport																																																								
Reduction/Réductions																																																								
Subtotal/Solide																																																								
Surcharges/Suppléments																																																								
Incidental expenses/Frais Accessoires																																																								
Various/Divers +																																																								
Total to pay Total à payer																																																								
14 Reimbursement/Remboursement		15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Free carrier Not free / Non Franco																																																						
21 Printed on Établie à Modugno (BARI)		22 Goods received Réception des marchandises Date Date or/le _____ 20__																																																						
22 in name and per conto del mittente Via dei Clelamini 4 70026 Modugno (Italy) Magna PT S.p.A. Expéditeur		23 XA422RC Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																																																						
24 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th colspan="3">Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th colspan="3">Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes			Palett receiver / Destinataire des palettes						Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange				Euro-Pallet				Euro-Pallet							Box pallet				Box pallet							Simple pallet				Simple pallet				25 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature	
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes			Palett receiver / Destinataire des palettes																																																		
			Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																														
			Euro-Pallet				Euro-Pallet																																																	
			Box pallet				Box pallet																																																	
			Simple pallet				Simple pallet																																																	
26 Off. Characteristic Car Trailer		Load capacity in KG																																																						
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																																								

ADI 06.07



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: 720038165

Container: SUDU885017

Seal: IT2142581

Date: 22/03/2024

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,
KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE: 7316545; 7316546-7316547

Date 22/03/2024

INVOICE NUMBER: 530106685; 530106686; 530106687

Date 22/03/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002409-010; 2510002409-012

Customer Reference : 320104016R; 320109538R

QUANTITY: 288 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 72 PCS

GROSS WEIGHT 22.210,56 Kg

NET WEIGHT 19.756,8 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 36kg

Dimensions: 132 cm x 114 cm x 69 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7316547

DATE: 22.03.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 22.03.2024 A: 11:26
ARRIVEE LE: 22.03.2024 A: 00:00

368386

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA-ASS-DW5-007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	75691689	4	LRZ310MY	
BVA-ASS-DW5-007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	75691702	4	LRZ310MZ	
BVA-ASS-DW5-007 IT 703010	320109538R	4	PCE	CAR-S*3896	1	75691715	4	LRZ310ND	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 925 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA422RC
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Ship-to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Invoice no. / Date: 530106687 / 22.03.2024
Services rendered: 22.03.2024
Purch. ord. no.: 703010
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7316547 / 22.03.2024
Order no. / Date: 1050875 / 27.02.2024
Supplier Delivery Note: 0007316547
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007552
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Loading station: 01248C

Invoice / Repeated Printout of 22.03.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 925,440 KG Net weight 823,200 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002409-012		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320109538R Item 4						
		4 PC	1.306,65	EUR	1 PC	5.226,60	
	Country of origin: Italy						
000011	2510002409-012		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320109538R Item 4						
		4 PC	1.306,65	EUR	1 PC	5.226,60	
	Country of origin: Italy						
	Order 1050876 from 27.02.2024						
000012	2510002409-012		BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320109538R Item 4						
		4 PC	1.306,65	EUR	1 PC	5.226,60	
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
 22.03.2024 / 530106687

Page
 2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
Order 1050877 from 27.02.2024							
Total items							15.679,80
Value Added Tax			0,000 % Art. 8, par. 1, lett. b)			15.679,80	0,00
Final amount							15.679,80
Final amount in local currency EUR							15.679,80

Terms of payment: Up to 2024.05.15 without deduction
 Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
 Disp. type seq.: 11 Seafreight

 Exporter / Sender:
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

 MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Bought-Out Parts, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy..

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604



Spett.le
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080 5858111

2^a Presa
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5-6-7
70026 MODUGNO
Telefono: 080 538 2526
BA

Riferimento n° 10193 / 1 Del 22/03/2024 Ore 11:00
Work Order N. 61002860193 Del

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

il seguente contenitore: **540U885017.0** Tipologia: 40 HIGH CUBE
Tipo Viaggio: Esportazione ExtraCEE
Booking: 720038165
Nave: JOSITA B
Sigillo: **IT 2142581**
Destinazione: Busan, , South Korea
Operaz. Doganale: KGH
Compagnia: MAERSK
Vgm:
Terminal Ritiro: (vuoto): NAPOLI TERMINAL FLAVIO GIOIA
Terminal Consegna: (pieno): NAPOLI TERMINAL FLAVIO GIOIA
Km Rto: 509,60
Autista: CAROTENUTO LUIGI Targa: GC672JF

Arrivo Ore: 11.00

Partenza Ore: 12.15

Firma Autista

Presa Aggluntiva
Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____

Annotazioni

1 STOP: MAGNA PT - MODUGNO
2 STOP: SVEVATRANS - MODUGNO
VGM IN DITTA

Firma e Timbro
MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Check list container RSA		MAGNA		
Data	22/03/24			
Firma leggibile operatore	PASSOM NATACCÙ			
N.ro badge	15495			
Delivery note	7316545-546-547			
N.ro identificativo container	SU4U 985017.0			
No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente				